



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 17 novembre 2020
(OR. en)

12376/20

**Fascicolo interistituzionale:
2020/0284 (NLE)**

**ACP 124
WTO 291
COAFR 290
RELEX 821
AGRI 384**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO CONGIUNTO ISTITUITO DALL'ACCORDO DI PARTENARIATO ECONOMICO TRA L'UNIONE EUROPEA E I SUOI STATI MEMBRI, DA UNA PARTE, E GLI STATI DELLA SADC ADERENTI ALL'APE, DALL'ALTRA, relativa all'adeguamento dei quantitativi di riferimento di alcuni prodotti che possono essere oggetto di misure di salvaguardia elencate nell'allegato IV dell'accordo di partenariato economico UE-SADC

PROGETTO

**DECISIONE N. 2/2020 DEL CONSIGLIO CONGIUNTO
ISTITUITO DALL'ACCORDO DI PARTENARIATO ECONOMICO
TRA L'UNIONE EUROPEA E I SUOI STATI MEMBRI, DA UNA PARTE,
E GLI STATI DELLA SADC ADERENTI ALL'APE, DALL'ALTRA**

del ...

**relativa all'adeguamento dei quantitativi di riferimento di alcuni prodotti che possono essere
oggetto di misure di salvaguardia elencate nell'allegato IV dell'accordo di partenariato
economico UE-SADC**

IL CONSIGLIO CONGIUNTO,

visto l'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati della SADC aderenti all'APE, dall'altra ("accordo"), in particolare gli articoli 35 e 102, e la decisione n. 1/2019 del Consiglio congiunto (regolamento interno del Consiglio congiunto),

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

In conformità della nota 1 dell'allegato IV dell'accordo, i quantitativi di riferimento di cui a tale allegato delle linee tariffarie contrassegnate da un asterisco sono adeguati, per i fini di cui all'articolo 35 dell'accordo, in conformità all'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...

Per il Consiglio congiunto

*Il rappresentante degli Stati della SADC
aderenti all'APE*

PEGGY O. SERAME

Il rappresentante dell'UE

VALDIS DOMBROVSKIS

ALLEGATO

QUANTITATIVI DI RIFERIMENTO ADEGUATI (IN TONNELLATE METRICHE) DI CUI ALL'ALLEGATO IV DELL'ACCORDO

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Linee tariffarie	Anno 1	Anno 2	Anno 3	Anno 4	Anno 5	Anno 6	Anno 7	Anno 8	Anno 9	Anno 10	Anno 11	Anno 12
02062100	100	110	121	133	146	161	177	195	215	237	261	287
02062900	1 005	1 106	1 206	1 307	1 407	1 508	1 609	1 709	1 810	1 910	2 011	2 111
02064900	5 000	5 500	6 000	6 500	7 000	7 500	8 000	8 500	9 000	9 500	10 000	10 500
11041910	150	165	182	200	220	242	266	293	322	354	390	429
11071010	2 373	2 613	2 874	3 161	3 478	3 825	4 204	4 628	5 089	5 595	6 152	6 771
04012007	6 353	6 986	7 701	8 457	9 315	10 234	11 256	12 379	13 625	14 973	16 485	18 119
20011000	1 302	1 432	1 576	1 732	1 905	2 096	2 305	2 536	2 791	3 069	3 376	3 714
20019010	270	297	328	360	396	436	480	527	580	638	701	771
180631	3 046	3 350	3 655	3 959	4 264	4 569	4 873	5 178	5 482	5 787	6 091	6 396
180632	938	1 032	1 126	1 220	1 314	1 408	1 501	1 595	1 689	1 783	1 877	1 971
180690	7 196	7 916	8 635	9 355	10 074	10 794	11 514	12 233	12 953	13 672	14 392	15 112